

**AGILITY A3
AL 3601
ВЫСОКОСКОРОСТНОЙ
ЛАМИНАТОР**



**AGILITY A3
AL 3601
ВЫСОКОСКОРОСТНОЙ ЛАМИНАТОР**



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Макс. ширина ламинирования (мм)	A3 (320)
Макс. скорость ламинирования (мм/мин)	2000 (при 75 мкн плёнке)
Диапазон используемых плёнок (мкн)	75-250
Максимальная толщина ламинирования плёнка+документ (мм)	1
Время разогрева (мин)	~1
Количество валов	6
Система нагрева	термобашмак
Мощность (Вт.)	1750
Ток (А)	7.2
Напряжение (V)	220-240 (50/60Гц)
Размеры, ДхШхВ (мм)	525x364x127
Вес нетто (кг)	5,4
Материал корпуса	ABS пластик



Тіко Корпорейшн Гонконг



TIKO CORPORATION LTD.

ОПИСАНИЕ

Спасибо Вам за выбор ламинатора ТИКО. Этот ламинатор был специально разработан для легкого использования в школах, ресторанах, дома и офисе.

Мы желаем Вам получать только удовольствие от использования продукции ТИКО.

Для того, чтобы правильно использовать ламинатор, пожалуйста, полностью прочтите инструкцию по эксплуатации перед его использованием.

Ламинирование позволяет

- Сделать Ваш документ водонепроницаемым
- Обеспечить долгосрочную защиту от разрушения и сминания Ваших документов и фотографий
- Защитить документ от выцветания

СОДЕРЖАНИЕ

- ОПИСАНИЕ 3
- МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ 4
- ВКЛЮЧЕНИЕ 5
- ЭКСПЛУАТАЦИЯ 6
- УДАЛЕНИЕ ЗАСТРЯВШЕГО ЛИСТА 8
- РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УПРАВЛЕНИЮ 9
- ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ 10
- ОБСЛУЖИВАНИЕ 10
- УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК 11

Очистка корпуса.

После ламинирования нескольких документов клейкий материал с пленки может собраться внутри аппарата. Пожалуйста, очищайте аппарат регулярно, соблюдая нижеследующую инструкцию:

- 1 Выдерните штепсель из розетки.
- 2 Используйте мягкую ткань для сухой чистки машины. Если грязь трудно выводима, слегка промочите ткань водой с нейтральным моющим средством и затем протрите еще раз. Пожалуйста, не используйте бензин, газалин, или другие чистящие жидкости.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Признаки	Решение
Ламинатор не греется индикатор питания не горит, хотя выключатель находится в положении (I).	Пожалуйста, убедитесь, что вилка включена в розетку.
Документ не ламинируется.	Проверьте общую толщину пленки и документа. Толщина не должна превышать 1,0 мм.
Документ не ламинируется полностью, видны белые пятна на пленке.	Скорость ламинирования слишком велика. Установите переключатель режимов ламинирования в положение, соответствующее толщине пакета.
Края готового документа получают со складками и волнистой поверхностью.	Ранее вы ламинировали большое кол-во документов малого формата? Подождите 2 минуты, для выравнивания температуры валов.
Готовый документ получается со складками и волнистой поверхностью.	Скорость ламинирования слишком мала. Установите переключатель режимов ламинирования в положение, соответствующее толщине пакета.
Документ застрял внутри ламинатора.	<ul style="list-style-type: none">• Нажмите на кнопку "Реверс" и аккуратно извлеките документ• Если документ не извлекается - свяжитесь с сервисным центром.
Ламинатор отключается через короткое время после включения.	Выключите и включите ламинатор. Могла сработать термозащита.

Если проблему не удалось устранить, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр.

- Не используйте ламинатор не по назначению.
- Не ламинируйте предметы, являющиеся уникальными, такие как деньги. (Заламинированная банкнота не может быть использована в дальнейшем).
- Не ламинируйте предметы чувствительные к теплу, такие как термобумага, бумага для факса, билеты, магнитные карты, (телефонные или кредитные), рисованные мелом картины, не стойкие к нагреванию материалы (мгновенные фотографии, покрытые слоем винила или пластика).
- Не ламинируйте острые объекты или объекты, толщина которых больше, чем 0.8 мм.
- Не ламинируйте свернутые, поломанные или выющиеся изделия. Изделие может застопорить аппарат, что приведет к сбою его функций.
- Не ламинируйте влажные изделия. Жидкость может повредить машину, электронику или привести к воспламенению.

ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

Вопрос. Может ли пропасть цвет после ламинирования фотографий?

Ответ. Нет, цвет фотографии не пропадет (только при попадании прямых солнечных лучей). Мгновенные фотографии, покрытые пленкой, не стойкой к нагреву, не следует ламинировать.

В: Уменьшится ли цвет копированного документа или документа, полученного из принтера, после ламинирования?

О: Нет, ламинирование приводит к увеличению цветности копии документа. Ламинирование сохранит цвет на более долгое время.

В: Можно ли ламинировать прессованные цветы?

О: Да, можно, но только в том случае если общая толщина ламинирования не будет больше 0.6мм. Не пытайтесь использовать ламинатор для того, чтобы сделать прессованный цветок из свежих цветов. Вода может выделиться из цветка, что может привести к поломке аппарата или пожару.

В: Можно ли писать на пленке после ламинирования?

О: Встречаются типы пленок, которые можно использовать для письма. Существуют также специальные типы пленок для письма карандашами. На большинстве пленок можно писать перманентными маркерами.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка прибора.

После ламинирования нескольких документов клейкий материал с пленки может прилипнуть к валам внутри аппарата. Пожалуйста, очищайте аппарат регулярно:

1 Включите машину и дождитесь появления на термознаке надписи "READY".

2 Сверните лист чистой бумаги посередине, пропустите через аппарат сгибом вперед. Повторите процедуру 3-5 раз.

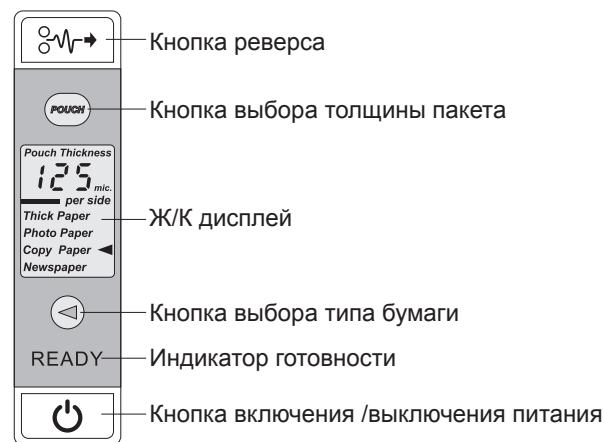
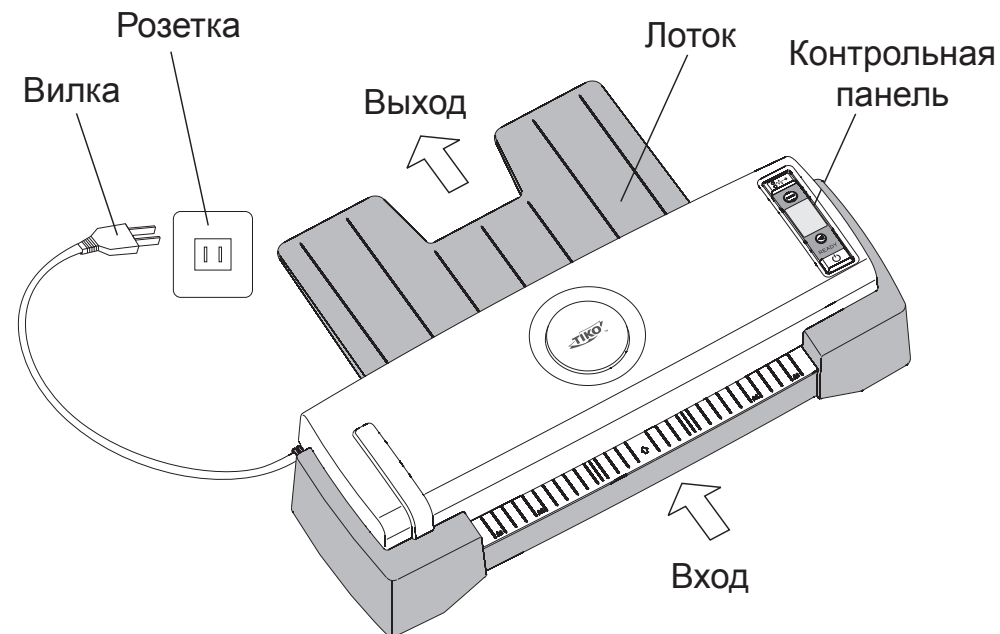
Лист для
очистки валов



Внимание!

Пожалуйста, используйте для очистки ламинатора только чистый лист бумаги. Использование листов с текстом или картинками, распечатанными на принтере или копиере, может загрязнить валы плавкими чернилами или клеем и вызвать поломку ламинатора.

ОПИСАНИЕ



Примечание

Удобная LSD панель позволяет легко установить оптимальный режим работы
Заламинированный документ автоматически выпадает на лоток
Автоматическое выключение после 30 минут простоя экономит электроэнергию

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Невыполнение указанных ниже инструкций может привести к травмам



Не используйте прибор в доступном для детей месте.



Допускается подключение только с напряжением, указанным в инструкции.



Не разбирайте прибор для ремонта. Все ремонтные работы должны проводиться в специализированных сервисных мастерских.



До упора вставляйте вилку в розетку. Розетка должна находиться рядом с прибором, в удобном, легко доступном месте.



Избегайте попадания воды в прибор.



Не включайте и не выключайте прибор мокрыми руками.



Не роняйте прибор.



Не перегибайте шнур питания.



Работа прибора сопровождается нагревом. Не оставляйте работающий ламинатор без присмотра, не оставляйте на приборе посторонние предметы.



Отключайте вилку из розетки после окончания работы, при переноске.



Не разбирайте прибор.



Не используйте прибор рядом с горючими или легко воспламеняемыми предметами.



Не допускайте попадания внутрь прибора посторонних предметов. Это может привести к короткому замыканию или пожару.



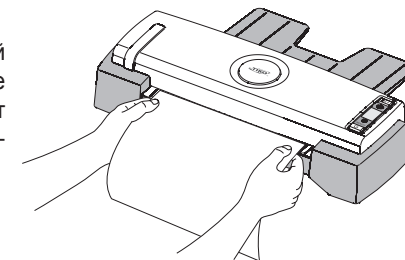
Во время работы не оставляйте ламинатор без присмотра



ИЗВЛЕЧЕНИЕ ЗАСТРЯВШЕЙ БУМАГИ

- Если в процессе ламинирования документ застрял внутри прибора, нажмите на кнопку “Реверс” и аккуратно извлеките документ.
- Отпустите кнопку “Реверс” и продолжите работу с новым документом.
- Если застрявший документ не удалось извлечь из аппарата, пожалуйста, выключите ламинатор, и свяжитесь с сервисным центром.

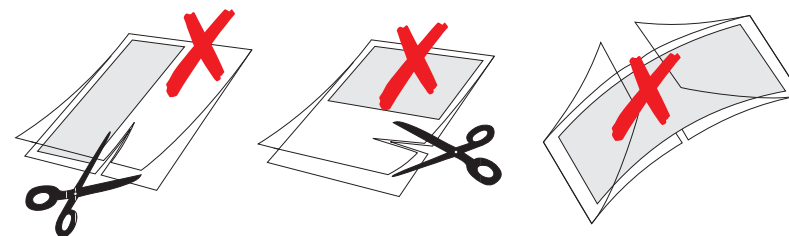
Ламинатор оснащён запатентованной системой защиты от неправильного ламинирования. В случае если при ламинировании документ поступает в приёмный слот ламинатора с перекосом - автоматически включится реверс.



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО РАБОТЕ

Пожалуйста, будьте внимательны в следующих действиях, когда работаете:

- Не разрезайте пленку прежде, чем вы заламинировали изделие. Это может привести к её застреванию в аппарате.



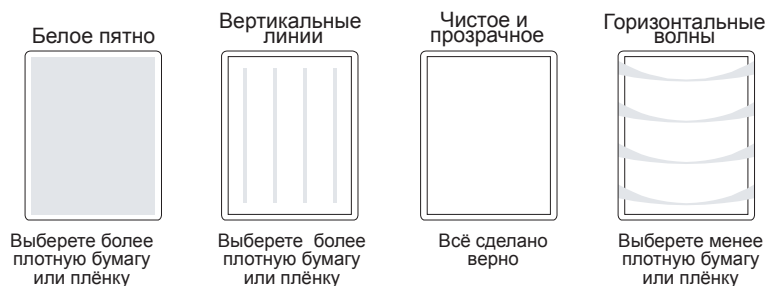
- Не используйте две пленки одновременно как показано на картинке. Это может привести к её застреванию в аппарате.
- Пленка для ламинирования состоит из двух листов, скрепленных с одной стороны.
- Не пытайтесь ламинировать с одним листом пленки. Пленка засорит валы.
- Не ламинируйте пустую пленку без изделия. Есть вероятность того, что пленка может застрять между валами.
- При ламинировании нескольких документов дождитесь, пока предыдущий ламинируемый документ не будет удален из ламинатора прежде, чем начинать ламинировать следующий. В противном случае это может привести к заклиниванию аппарата и его поломке.
- Максимальное время работы аппарата 4 часа. Выключите аппарат на 30 минут после каждых 4 часов работы аппарата. Это поможет продлить срок службы аппарата.

7 Аппарат автоматически начнёт её втягивать, начнётся процесс ламинирования.

Предупреждение

- Не пытайтесь силой вытянуть документ из ламинатора. Это может привести к некачественному ламинированию, а также повредить ламинатор. Выньте заламинированный документ сразу после процесса ламинирования, если часть документа будет находиться внутри ламинатора продолжительное время, он может деформироваться.
- Дождитесь появления надписи **“READY”** перед следующим ламинированием. Будьте аккуратны, только что заламинированный документ горячий.

Если выше перечисленные действия выполнены неверно, может произойти следующее:



Отрегулируйте установки и попытайтесь ещё раз.

Если Вы ламинировали большое кол-во документов малого формата (А6), подождите пожалуйста 2 минуты прежде чем ламинировать документы больших форматов (А6-А4 или А4-А3). Высокая температура на краях валов может повлиять на качество ламинирования.

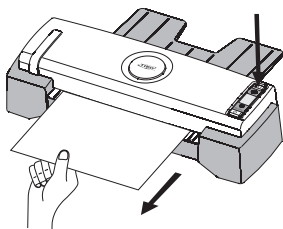
8 Выньте готовое изделие из выходного слота ламинатора.

Внимание!

- Не пытайтесь тянуть готовое изделие из выхода ламинатора с усилием. Это может привести к искривлению изделия, к образованию складок на пленке или к поломке машины.
- Удаляйте готовое изделие из ламинатора после ламинирования. Если оставить его внутри ламинатора слишком долго, может произойти искривление документа.
- Температура может быть недостаточно высокой для ламинирования. Подождите 15-20 секунд прежде чем начать ламинирование следующего документа.
- Готовое изделие выходит нагретым. Охладите его на чистой, ровной поверхности.

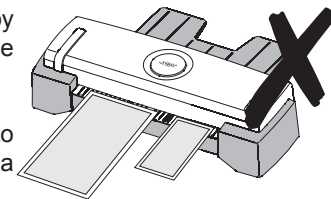
ФУНКЦИЯ РЕВЕРСА

Ламинатор оснащён запатентованной системой защиты от перекоса документов при ламинировании. В случае перекоса ламинируемого документа поступающего в приёмный слот, автоматически срабатывает реверс, затем ламинатор перейдёт в обычный режим. Застраивший документ так же можно извлечь нажав рукой на кнопку реверса и вытянув документ из приёмного слота (см. рис.).



Предупреждение

Всегда вставляйте ламинируемый материал по центру приёмного слота, где находится датчик. В противном случае он может не сработать, что может привести к поломке.



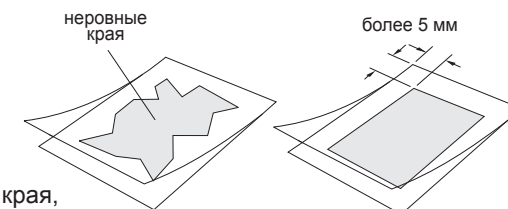
Не пытайтесь ламинировать одновременно несколько документов. Всегда ламинируйте только один документ за один раз.

Примечание

Индикатор **READY** в процессе ламинирования может выключаться. Это происходит из-за перепада температур в процессе ламинирования. Это нормальное явление, которое не повлияет на качество ламинирования. Перед началом ламинирования следующего документа дождитесь, когда индикатор **READY** загорится снова.

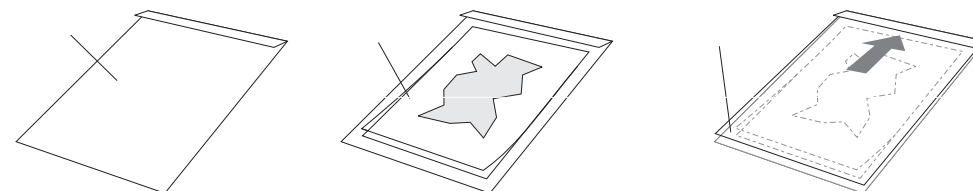
Рекомендации

При ламинировании документов неправильной формы используйте плёнку средней толщины. Отступы от края плёнки должны быть не менее 5 мм.



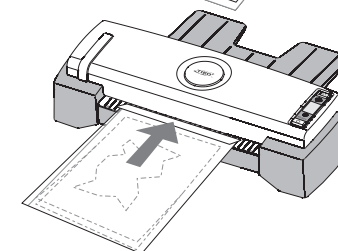
1 Согните лист чистой бумаги с одного края, как показано на рисунке.

2 Положите пакет на середину сложенного листа бумаги, как показано на рисунке. Вставьте другой лист чистой бумаги в сгиб листа так, чтобы он покрывал пакет сверху.



3. Установите режим Thick Paper клавишей выбора режима

4. Вставьте пакет согнутым концом в центр приемного слота ламинатора



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1 Вставьте вилку в розетку

Примечание:

Пожалуйста, выполняйте требования техники безопасности. Проверьте соответствие напряжения в сети рабочему напряжению прибора. Не оставляйте работающий ламинатор без присмотра.

2 Переведите переключатель питания в положение "I" - загорится голубой индикатор питания.

3 Дождитесь, пока ламинатор нагреется до рабочей температуры (загорится зелёный индикатор готовности "READY".)

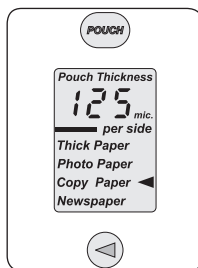
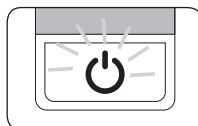
4 По умолчанию режим работы соответствует 80 мкм плёнке. Для установки другого значения нажмите **POUCH** после нажатия скорость ламинирования подстроится под заданную толщину

Внимание!

Значение на LCD дисплее отображает информацию о толщине одной стороны пакета

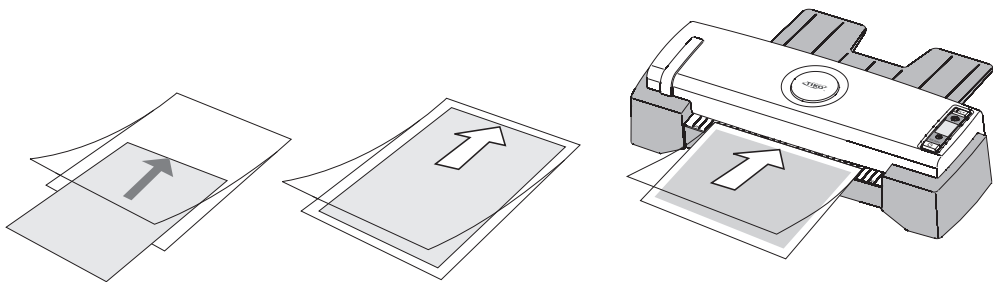
Внимание!

Максимальная толщина ламинирования - 1 мм (1000 микронов), включая толщину плёнок и ламинируемого документа. Например, если толщина одной плёнки - 0.1 мм (100 микронов) (общая толщина - 200 микронов), то толщина ламинируемого документа не должна превышать 0.8 мм (800 микронов).



5 Подготовьте документ к ламинированию.

Вставьте документ до конца в пленку, чтобы он уперся в запаянную сторону пленки.



6 Вставьте запаянной стороной в приемник ламинатора. Как только пленка будет захвачена валами ламинатора, автоматически начнется ламинирование.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1 Распакуйте прибор.

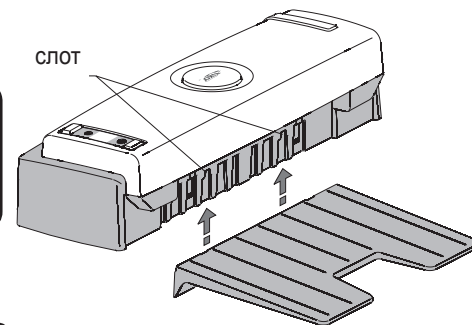
Внимание!

Полиэтиленовые пакеты, используемые для упаковки, должны быть удалены. Не допускайте игры детей с ними во избежание удушья.

2 Установите лоток

Внимание!

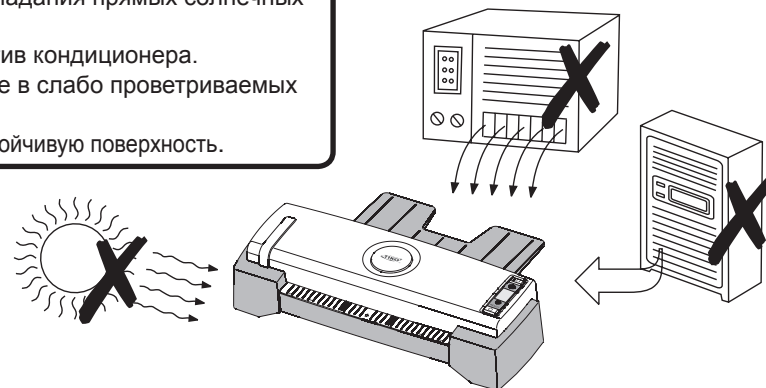
- Вставьте лоток в паз в задней части ламинатора.
- Аккуратно надавите на него до фиксации.
- Проверьте, не перекрывает ли он выходной слот.



3 Установите прибор

Внимание!

- не ставьте ламинатор вблизи нагревательных приборов.
- не допускайте попадания прямых солнечных лучей.
- не ставьте напротив кондиционера.
- не устанавливайте в слабо проветриваемых помещениях.
- не ставьте на неустойчивую поверхность.



4 Оставляйте за ламинатором достаточно свободного пространства. Убедитесь в том, что движению ламинируемого документа ничего не мешает.

